

03 - 7 - 1980



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

11.191/II/P

BETREFT

Geachte Heer,

In haar vergadering van 17 april 1980 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan de klacht van 5 november 1979 tegen UNERG (Intercommunale Asvergaz) wegens het feit dat aan een Nederlandstalige inwoner uit Terwuren uitsluitend in het Frans gesteld reclamefolders werden gezonden.

De V.C.T. stelt vast dat de Unerg als zaakwaarneemster o.a. van de intercommunale verenigingen Intergaz, Interlec, Asverlec, Asvergaz en Interdyle een dienst is, zoals bedoeld in artikel 1, § 1, 2e van de op 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken (S.W.T.). Gezien de Unerg dezelfde werkkring heeft als de voornoemde intercommunale verenigingen waarvan sommigen, in het bijzonder Asvergaz, een werkkring hebben die gemeenten uit Brussel-Hoofdstad en gemeenten uit het Nederlandse en Franse taalgebied bestrijken, is zij een dienst die valt onder de toepassing van artikel 35, § 1, b van de S.W.T.

.../...

Bij brief van 3 december 1979 erkent Unerg dat de heer DEBRAS bij vergissing Franstalige folders werden gestuurd.

Het sturen van reclamefolders dient als een betrekking met een particulier in de zin der S.W.T. aanzien te worden.

Gelet op artikel 19 der S.W.T. waarnaar artikel 35, § 1, b verwijst, gebruikt een zodanig gewestelijke dienst in zijn betrekkingen met een particulier de door deze gebruikte taal, voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

De V.C.T. benadrukt dat wanneer het gaat om geïndividualiseerde folders deze steeds moeten gesteld worden in de taal van de particulier. De publiciteit, die niet-geïndividualiseerd is, moet daarentegen in het Nederlands en in het Frans gesteld worden in de gemeenten van Brussel-Hoofdstad en de taalgrensgemeenten.

Derhalve oordeelt de V.C.T. de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van deze brief zal aan klager gezonden worden.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

